
Les outils d'aide à la lecture et à l'écriture en FGA : un survol d'outils pertinents pour la pratique

Marie-Eve Gonthier, Ph.D
Conseillère pédagogique RÉCIT FGA
pour le Bas-St-Laurent

Congrès de l'AQIFGA
Vendredi 21 avril 2017



Déroulement de l'atelier

- Deux questions pour connaître vos usages : avec Padlet et Socrative
- Cartes d'idées : Popplet
- Quelques outils facilitant la lecture
- Logiciels d'aide à la lecture et à l'écriture: présentation de quelques outils
- Antidote (retour sur certaines fonctions parfois méconnues) et Bon Patron (correcteur orthographique et grammaticale en ligne gratuit)

Objectifs de l'atelier

- Vous présenter certains outils d'aide à la lecture et à l'écriture disponibles sur le marché, autres que les habituels Word Q et Antidote
- Explorer ensemble les outils gratuits qui sont disponibles (pour une utilisation par les élèves FGA à la maison)

Deux questions avec Padlet et Socrative

Il vous est demandé de répondre à deux questions, afin de connaître vos pratiques en lien avec les outils d'aide à la lecture et à l'écriture. Débutons...

Cartes d'idées

The logo for Popplet, featuring the word "popplet" in a white, rounded, lowercase font with a blue outline, set against a light blue rectangular background.

Popplet :

- Environnement épuré et simple d'utilisation
- Offert en application web ou en application IPAD
- On peut y intégrer des images, des vidéos...
- Très simple d'utilisation!
- Possibilité de partager notre carte d'idées ! Avec des personnes précises, ou de la rendre accessible au public.
- Le tout demeure enregistré dans notre compte.
- **C'est gratuit!**

Quelques outils facilitant la lecture

El Curator



- Plusieurs fonctions, dont :
 - bibliothèque (enregistre et classe plusieurs textes directement de l'ordinateur ou du web)
 - partage de contenus
 - **lecture ergonomique** (ne conserve que le texte et efface toutes sources de distraction) * **excellent pour les élèves qui présentent des difficultés d'apprentissage**
 - est disponible en application mobile

Balabolka



- Permet la lecture des fichiers texte à haute voix (de corriger la vitesse de prononciation, le timbre...), de chercher des homographes, de vérifier l'orthographe, de télécharger le fichier texte en fichier son, pour ensuite le transférer (par exemple, dans Audacity)...
- Il prend en charge la plupart des formats texte. On peut enregistrer en format texte également.
- À la base, il est destiné aux personnes éprouvant des difficultés en lecture.
- Il s'agit d'un **logiciel gratuit** ! Pratique pour avoir un logiciel de synthèse vocale à la maison!!
- **Autres possibilités sur le web pour la synthèse vocale : TTS reader et Natural Reader**

Quelques outils facilitant la lecture

Claro Read et Claro Read Screen Ruler

- Claro Read :
 - synthèse vocale
 - manipulations pour faciliter la lecture
 - vérificateur orthographique
 - prédiction de mots: ce n'est pas sa force par contre :(
 - etc
- Screen Ruler : Avec cet outil, on peut, à l'aide d'une règle virtuelle, appliquer un filtre de couleur sur la phrase du texte qu'on est en train de lire.
- Version d'essai : 15 jours
- **Claro PDF (IPAD)**: application gratuite qui permet d'annoter et de faire diverses manipulations avec des documents PDF: lecture vocale, surligner, enregistrer...



Word Q



- Vous connaissez sans doute déjà très bien ce logiciel...
- Un petit retour sur certaines options...!

Dicom

- Dicom est un logiciel gratuit qui offre la prédiction de mots.
- Pratique pour les élèves qui présentent des difficultés qui n'ont pas accès à Word Q à la maison.
- Il est très simple, mais possède peu d'options.
- Il faut être attentif aux choix proposés...qui ne sont pas toujours pertinents...
- Il s'agit surtout d'un logiciel pour dépanner, à la maison, pour un élève qui a vraiment besoin d'avoir accès à des propositions de mots

Dys Vocal

- Logiciel de mise en forme du texte permettant de faciliter la lecture (coupure syllabique des mots, espacement des mots et des caractères, mise en évidence des sons complexes)
- Dys-Vocal est un logiciel d'aide à la lecture et à l'écriture pour personnes souffrant de troubles Dys (dyslexie, dyspraxie visuo-spatiale)..
- En plus du programme Coupe Mots, il inclut un module de lecture et de reconnaissance vocale : SD Vocal et Scribe Dico, ainsi que la prédiction de mots
- Il s'agit d'un **outil très complet et abordable** (environ 40 \$ la licence).

Pour la reconnaissance
vocale, Dictanote
fonctionne très bien avec
Chrome (sur le web!)



Lexibar



Aide à la lecture et à l'écriture. Il offre :

- la prédiction de mots (**orthographique et phonétique**)
- la synthèse vocale
- À la base, il est destiné aux élèves vivant avec une dyslexie ou une dysorthographe.
- Un peu plus enfantin...mais il est possible d'enlever les images.
- Essai gratuit d'un mois (un an pour les orthopédagogues membres de l'ADOQ)

Correcteur : Antidote

Je trouve important de vous présenter quelques options d'Antidote qui peuvent aider les élèves, mais qui sont moins connues par certains enseignants...

- **Dans le guide vert:** les cooccurences
- **Dans le guide vert :** le champ lexical
- **Dans le guide vert :** les conjugaisons
- **Dans le guide orange :** dans style : mots charnières
- **Dans le guide orange :** dans syntaxe : prépositions
- **Dans le correcteur :** dans style : répétitions
- **Dans le correcteur :** dans révision : mots-charnières
- **Dans le correcteur :** dans statistiques : temps; catégories
- **Dans le correcteur :** dans inspection : catégories



Correcteur : Bon patron

- Correcteur de grammaire et d'orthographe gratuit
- On peut copier/coller un document texte issu de Word
- Disponible à l'adresse suivante : <http://bonpatron.com/>
- **C'est une alternative intéressante à Antidote.** Toutefois, il offre beaucoup moins d'options. Il demeure que pour une correction simple et rapide de base, il fait très bien le travail !
- Il vaut la peine d'aller consulter les dictionnaires

Medialexie

- Éditeur de texte.
- Synthèse et reconnaissance vocale
- Prédiction de mots
- Dictionnaire intégré
- Disponible en anglais également (version bilingue)
- Personnalisable
- Facile à utiliser !



La version d'essai est d'un an pour les professionnels. Sinon, elle est d'un mois.

Par contre, ce logiciel est assez dispendieux...



WoDy

- WoDy comporte une barre d'outils qui est insérée dans le logiciel de traitement de texte.
- Il offre :
 - la prédiction de mots
 - des listes de vocabulaire
 - correction orthographique et grammaticale (les choix de corrections sont faits en fonction de la lecture orale du mot)
 - Il est autodidacte
 - Il intègre un dictionnaire de poche Larousse, incluant des tâches de conjugaisons.
 - des illustrations
 - un lecteur vocal des textes, dans plusieurs langues; on peut aussi traduire les phrases en plusieurs langues.

Merci de votre participation!

Pour informations supplémentaires:

Marie-Eve Gonthier

Conseillère pédagogique RÉCIT FGA pour le Bas-St-Laurent

megonthier@csmm.qc.ca

(418) 722-4922, poste 1228